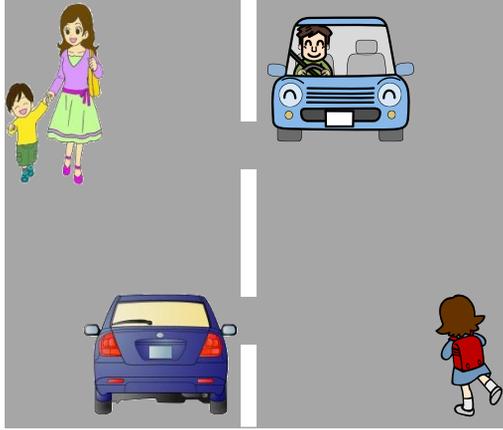


# 일본의 교통규칙

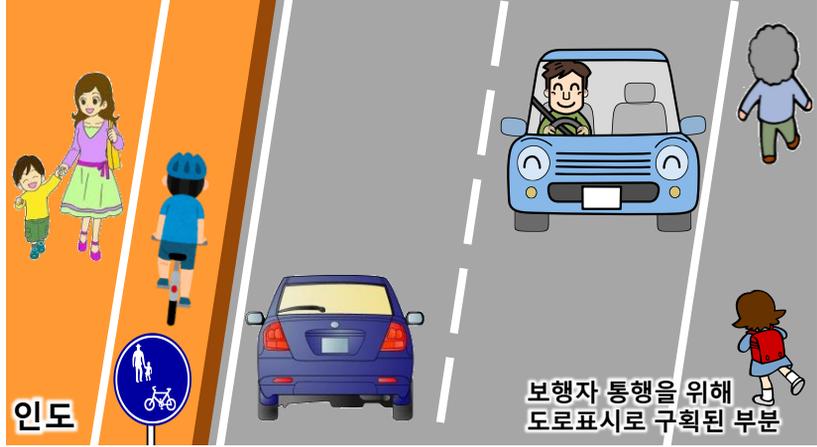
韓国語

~보행자의 경우~ 

## 1 통행구분



우측을 걸읍시다.  
차량은 좌측을 통행합니다.



인도

인도나 보행자 통행을 위해 도로표시로 구획된 부분이 있는 경우 그 곳을 걸읍시다.

보행자 통행을 위해 도로표시로 구획된 부분

## 2 횡단방법

### ① 신호등의 의미



횡단해서는 안 됩니다.

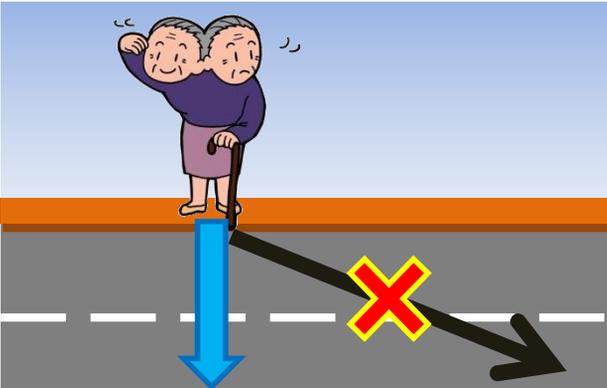


- 횡단을 시작하면 안 됩니다.
- 횡단 중인 경우는 신속히 횡단하거나 횡단을 중지하고 돌아갑니다.



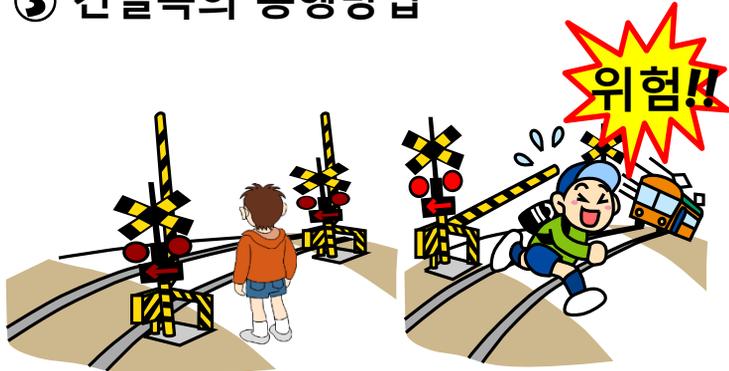
좌우의 안전을 확인한 후 진행합니다.

### ② 도로를 건너는 법



- 좌우를 잘 확인할 수 있는 장소에서 건넙니다.
- 건너가기 전에 일단 멈춰서 자동차가 안 오는지 좌우를 잘 확인합니다.
- 무리한 횡단은 절대로 하지 마십시오.
- 대각선으로 횡단하면 위험합니다.

### ③ 건널목의 통행방법



- 건널목 직전에 멈춰서 좌우의 안전을 확인합니다.
- 건널목을 통행할 때는 멈추지 말고 신속히 건너갑니다.
- 경보기가 울리고 있을 때나 차단기가 내려오기 시작하면 절대로 건널목 안으로 진입하지 마십시오.

### 3 반사재의 착용

밝은 옷차림과 반사재를 활용합시다.



검은색 계통의 옷차림  
약 30m

밝은 옷차림  
약 50m

반사재 착용  
약 120m

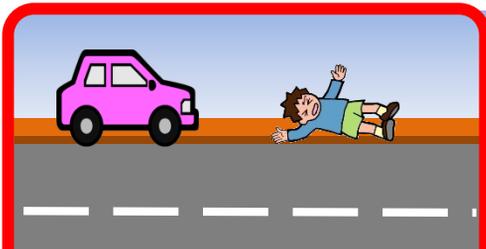
자동차 운전자로부터는 보행자가 안 보입니다.  
저녁부터 새벽에 걸을 때는 흰색이나 노란색 계통의 밝은 눈에 띄는 색깔의 옷을 입고 반사재나 라이트를 옷이나 소지품에 붙여서 자동차 운전자로부터 보이도록 합시다.

### 4 안전벨트·유아용카시트의 착용

안전벨트·유아용카시트는 당신과 아동의 목숨을 지킵니다.  
모든 좌속에 앉아도 안전벨트를 착용합시다.  
6살미만의 유아는 유아용카시트를 착용해야 합니다.

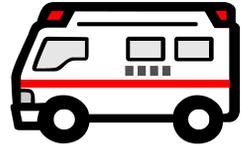


### 5 교통사고를 당했을 때...



움직일 수 있는 경우는 안전한 장소로 이동합시다.

부상을 입었을 때는  
전화번호 119



부상을 입었을 때는 구급차가 도착할 때까지 청결한 손수건 등으로 지혈해서 가능한 응급처치를 합시다.



교통사고를 당했을 경우  
전화번호 110  
경찰관이 도착할 때까지 안전한 장소에서 기다립니다.



# 일본의 교통규칙



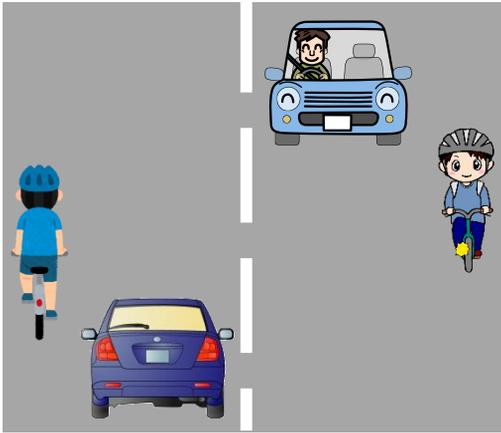
韓国語

~자전거관련~

자전거를 탈 때는  
올리브게 헬멧을 착용!!



## 1 통행구분



**차로의 좌측을 통행합니다.**  
자전거는 원칙적으로 차로를 통행해야 합니다.  
인도를 통행할 수 있는 경우도 보행자 우선입니다.



안도·보행자 통행을 위해 도로표시로 구획된 부분의 통행방법

·보행자 통행을 위해 도로표시로 구획된 부분(다만 좌측만)

(자전거인도통행 가능)의 표지

(자전거인도통행 가능)의 표시가 있는 인도

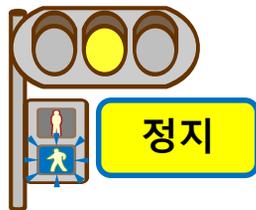
※ 13살 미만의 아동과 70살 이상의 고령자, 차로가 위험한 경우는 인도의 통행이 가능합니다.

## 2 교차로의 통행방법

### ① 신호등의 의미



횡단·통행해서는 안 됩니다.

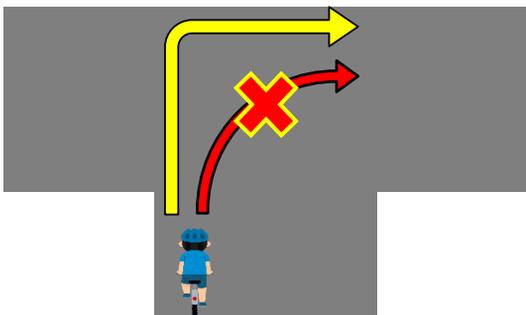


횡단·통행을 시작해서는 안 됩니다.  
다만 안전하게 멈추지 못 할 경우는 그대로 전진할 수 있습니다.



좌우의 안전을 확인한 후 진행합니다.

### ② 교차로에서의 우회전 방법



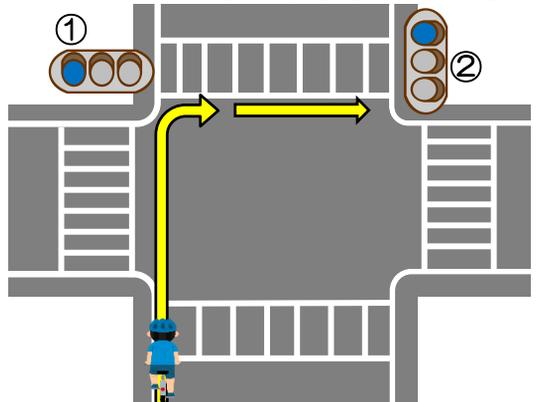
교차로를 우회전할 때는 미리 가능한 한 차로의 왼쪽으로 불허 속도를 충분히 줄여 교차점 중앙에 불지 않도록 크게 우회전해야 합니다.

### ③ 자전거 횡단표시가 있는 교차로에서의 우회전 방법



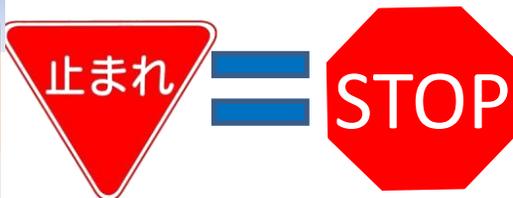
·「보행자·자전거전용 신호기」가 있는 경우 그 신호에 따라 통행해야 합니다.  
·신호등 ①의 청색 신호로 건너편 모퉁이까지 가서 오른쪽으로 방향을 바꿔 신호등 ②이 청색으로 바뀐 후 통행합니다.

### ④ 자전거 횡단표시가 없는 교차로에서의 우회전 방법



신호등 ①의 청색 신호로 건너편 모퉁이까지 가서 오른쪽으로 방향을 바꿔 신호등 ②이 청색으로 바뀐 후 통행합니다.

### 3 일시정지표지가 있는 교차로의 통행방법



- 일시정지표지가 있는 장소에서는 반드시 정지합니다.
- 정지해서 좌우의 안전확인을 한 후 통행합니다.
- 일시정지표지가 없는 교차로에서도 안전확인을 합니다.

### 4 통행금지장소



통행금지



차량통행금지



차량진입금지



자전거통행금지



보행자전용



자동차전용

### 5 위반행위



휴대전화 사용



우산을 쓴 운전



라이트 안 켜 운전



음주운전



이어폰 사용금지



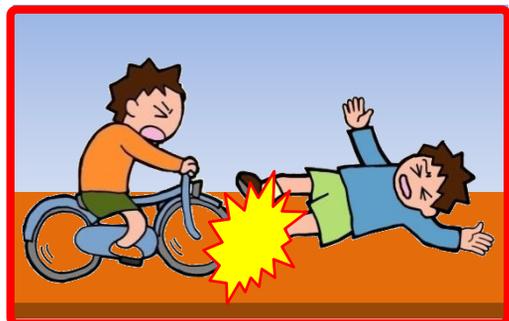
2인승 금지

교통위반의 한 예입니다.  
교통규칙은 반드시 지켜주세요.  
※ 음주운전이나 일시정지위반, 휴대전화의 사용 등의 위험한 행위를 반복하면 「자전거운전자강습」을 수강해야 합니다.  
(수강하지 않으면 5만원 이하의 벌금)



### 6 교통사고를 났을 때...

사고에 대비해 보험에 가입해야 합니다



부상자가 있는 경우는  
전화번호 119



부상자가 있는 경우는 구급차가 도착할 때까지 청결한 손수건 등으로 지혈해서 가능한 응급처치를 합니다.  
※ 다만 부상자를 함부로 움직이지 말것.



교통사고를 났을 때

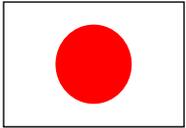
전화번호 110

경찰관이 올 때까지 절대로 사고현장으로 부터 떠나지 마십시오.



- 즉시 운전을 중지해야 합니다.
- 교통의 방해가 되지 않도록 합니다.





# 일본의 교통규칙

~자동차관련~



한국어

## 교통사고 3개의 책임

## 교통사고 2개의 책임

행정  
(면허취소·정지등)

형사  
(구금형·벌금등)

민사  
(손해배상)

행정  
(면허취소·정지등)

형사  
(구금형·벌금등)

### 1 운전면허

#### ① 외국운전면허증에 의거한 운전

대상국 : 독일 · 벨기 · 스위스  
프랑스 · 모나코 · 대만

※일본에 상륙한 날로부터 1년으로 한정됨  
※일본어 번역문 첨부 필요

#### ② 국제운전면허증에 의거한 운전

대상국 : 제네바조약체결국

※일본에 상륙한 후 1년

#### ③ 일본의 운전면허취득

※각종 자세한 내용은 문의하십시오.  
문의처:군마현경찰본부 운전면허과

027 - 253 - 9300

### 2 통행방법



자동차는 좌측을 통행해야 합니다.  
보행자는 우측을 걸읍시다.

### 3 안전벨트 유아용카시트의 착용



안전벨트·유아용카시트는 만일 경우  
당신과 아이의 목숨을 지킵니다.  
모든 좌석에 앉아도 안전벨트를 착용  
합시다.  
6살 미만의 유아는 유아용카시트를!!

### 4 통행방법

#### ① 신호등의 의미



정지

통행해서는 안 됩니다.



정지

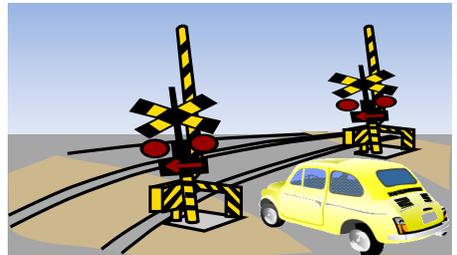
통행을 시작해서는 안 됩니다.  
다만 안전하게 멈추지 못 할  
경우는 그대로 진행할 수 있습니다.



통행가능

좌우의 안전을 확인한  
후 진행합니다.

#### ③ 건널목의 통행방법



건널목 직전에서 멈춰서 좌우의 안전을 확인합니다.  
경보기가 울리고 있을 때나 차단기가 내려오기 시작하면  
절대로 건널목 안으로 진입하지 마십시오.

#### ② 교차로에서의 통행방법



·일시정지표지가 있는 장소에서는 반드시 정지합니다.  
·정지해서 좌우의 안전을 확인한 후 통행합니다.  
·일시정지표지가 없는 교차로에서도 안전을 확인합니다.

#### ④ 횡단보도의 통행방법



횡단보도를 보행자가 횡단하려고 하고 있을 때는  
정지해서 횡단시킵니다.

## 5 위반행위

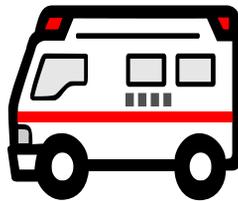


## 6 교통사고를 났을 때...



- 즉시 운전을 중지해야 합니다.
- 교통의 방해가 되지 않도록 합니다.

부상자가 있는 경우는  
전화번호 119



- 부상자가 있는 경우는 구급차가 도착할 때까지 청결한 손수건 등으로 지혈해서 가능한 응급처치를 합니다.
- ※ 다만 부상자를 함부로 움직이지 말것.



교통사고를 났을 때

전화번호 110

경찰관이 올 때까지 절대로 사고현장으로부터 떠나지 마십시오.

